



# La Dinastía Bernadotte

(CASA REAL DE SUECIA)

Por Rafael Nieto



Carlos XIV Juan rey de Suecia y de Noruega (Juan Bautista Bernadotte, ex-Mariscal de Francia).

Carlos XIII, último rey sueco de la dinastía Holstein-Gottorp, había subido al trono en 1809 a la abdicación tras un gobierno desastroso, de su sobrino Gustavo IV (I). El rey Carlos, hombre bueno y virtuoso, escalaba el poder en momentos en que la Europa entera se veía amenazada por el insaciable emperador de los franceses Napoleón I. Era ya viejo Carlos XIII, y casado con la princesa Ediviges Isabel había visto morir niños a sus dos hijos; su elección trajo aparejado serio problema: la cuestión dinástica: había que excluir para siempre al depuesto Gustavo IV y su descendencia. Los Estados Suecos, de acuerdo con Carlos XIII, pusieron los ojos en Francia buscando sucesor, eligiendo a uno de los más bravos y distinguidos de los Mariscales del emperador; la elección recayó en el Mariscal que menos apreciaba el soberbio Napoleón: Juan Bautista Bernadotte, Mariscal de Francia y príncipe de Ponte-Corvo, de gran prestigio en su patria. Bernadotte había nacido en la Ciudad de Pau, Bajos Pirineos, a 26 de enero de 1763, hijo de un abogado de dicha ciudad; hubo de comenzar su carrera mi-

litar como soldado, llegando a ser Mariscal del Imperio y Príncipe de Ponte-Corvo, con una brillante hoja de servicios.

Con la anuencia de Napoleón, el mariscal Bernadotte admitió lo decidido por los Estados Suecos en 21 de agosto de 1810, eligiéndole príncipe heredero de Suecia: el emperador le dió su consentimiento "con la condición expresa de que no haría jamás la guerra a Francia"; lo que, como se verá, luego Bernadotte no pudo cumplir; el 19 de octubre de dicho año llegó Bernadotte a Elsenor, en Suecia, procedente de Copenhague, alojándose en el Consulado francés, en el que, a presencia de numerosa concurrencia abjuró de la religión católica en que había nacido, para abrazar la luterana por ser circunstancia indispensable para su elección definitiva aquella condición. Al día siguiente el nuevo Príncipe Real de Suecia tuvo la primera entrevista con Carlos XIII su padre adoptivo; el 31 fué solemnemente presentado a la Dieta; el 5 de noviembre hizo el viejo monarca su declaración oficial al pueblo sueco adoptando a Bernadotte como hijo suyo, y en

el mismo día éste prestó ante el rey el juramento de fidelidad tomando el nombre de Carlos Juan; tenía en aquel momento cuarenta y siete años de edad aquel soldado francés convertido en heredero del trono de Suecia.

Carlos XIII viejo y achacoso, desde el primer momento dió las riendas del gobierno al príncipe electo quien supo ganarse el cariño de su patria adoptiva a la que se consagró por entero; el simple soldado de 1780 llegaba por las circunstancias a rey, con la satisfacción de haber servido con lealtad a Francia, su país de origen, del que desde ese momento se desligaba. Como antes se dice no pudo cumplir a Napoleón su promesa de no hacer nunca la guerra a Francia, en 1812 siendo aún príncipe heredero se tuvo que unir, por convenir así a su nueva patria a los Ejércitos Aliados contra el gran corso ya en su ocaso. Tomó el mando del ejército del Norte de Alemania, distinguiéndose en las jornadas de Gross-Berren y Dennewitz obteniendo la victoria de Leipzig; se apoderó de Lübeck y en Holstein obligó al rey de Dinamarca a firmar la paz de Kiel el 14 de enero de 1814 en virtud de la cual Noruega fué cedida a Suecia tomando Carlos XIII el título de rey de Noruega además del suyo; esa conquista territorial elevó aún más a Bernadotte ante el pueblo sueco.

El 5 de febrero de 1818 moría en Estocolmo el viejo Carlos XIII, y Bernadotte, con el nombre de Carlos XIV Juan era designado rey de Suecia y de Noruega; desde esa fecha fué la providencia de sus estados; hizo ejecutar inmensos trabajos de defensa nacional; fundó pueblos y ciudades a través de multitud de obstáculos que parecían insuperables, llevó a cabo grandes progresos en la agricultura, comercio, marina y hacienda pública; los suecos vieron a su nuevo soberano en circunstancias difíciles, resistir a toda influencia extranjera, sostener enérgicamente sus derechos y triunfar de las maquinaciones diplomáticas por el sólo poder de sus resoluciones. Tales fueron los servicios que el soldado-rey prestó a su pueblo adoptivo al que se consagró, muriendo en Estocolmo a 8 de marzo de 1844 a los ochenta y un años de edad; de joven había casado en Francia con Desirée Clary, hermana de Julia la mujer de José Bonaparte. Carlos XIV tuvo de ese matrimonio por hijo y sucesor: a

Oscar I, segundo rey de Suecia y de Noruega, de la dinastía Bernadotte; había nacido en París el 4 de julio de 1799 recibiendo el título de duque de Södermanland al ser su padre designado príncipe heredero de Suecia. A la muerte de éste, subió al trono sueco-noruego con el nombre de Oscar I ya referido; de ello protestó ante Europa entera el pretendiente Gustavo duque de Vasa, miembro de la anterior dinastía de Holstein-Göt-

Pasa a la pág. 45

Existen de  
y otro para l  
36 por 26 pie

El Hall e  
dose en el m  
vitrinas se ex  
buque.

Se puede  
primera estac

Un equip  
cuatro trasm  
discursos. Est  
estaciones am

El sistem  
bailes está ba  
la cual los ton  
do enfrente d  
de la luz es  
tonos de la o  
plo una nota  
ción de la má

La galería  
bierta. Los in  
sible todo el

El restaur  
mayor que se  
extiende a to  
siendo su lor  
personas.

Hay dos  
cámara y otra

Los caman  
teras y están  
tivo. Cada c  
agua fría y c



6  
6  
6  
6  
6  
30

Grandes

Lo

TELEF

QUEEN MARY . . .

Viene de la pág. 40

Existen dos gimnasios, uno para el pasaje de cámara y otro para la clase turista. El gimnasio principal tiene 36 por 26 pies.

El Hall central mide 111 pies por 70 pies encontrándose en el mismo el barrio comercial, cuyas vidrieras y vitrinas se extienden a todo lo largo de las cubiertas del buque.

Se puede decir que en el "Queen Mary" se halla la primera estación flotante trasmisora de radio.

Un equipo extraordinariamente potente, incluyendo cuatro transmisores, permite lanzar al aire conciertos y discursos. Estas transmisiones pueden ser recogidas por las estaciones americanas o inglesas para su retrasmisión.

El sistema de iluminación en colores en el salón de bailes está basado en una nueva invención en virtud de la cual los tonos varían por medio de un micrófono situado enfrente de la plataforma de la música. La intensidad de la luz es directa y automáticamente regulada por los tonos de la orquesta o por la voz del cantante. Por ejemplo una nota alta produce inmediatamente una iluminación de la más viva intensidad.

La galería central tiene 22 ventanas que dan a cubierta. Los ingenieros se han afanado para que en lo posible todo el buque tenga luz meridiana.

El restaurant principal puede decirse que es el salón mayor que se haya construido nunca en un trasatlántico. Se extiende a todo lo ancho del "Queen Mary", 118 pies, siendo su longitud de 160 pies. Pueden acomodarse 815 personas.

Hay dos piscinas de natación, una para el pasaje de cámara y otra para la clase turista.

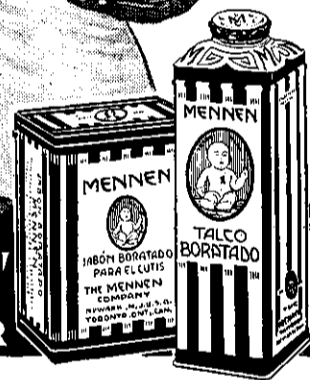
Los camarotes de tercera clase son de dos y cuatro literas y están amueblados del modo más completo y atractivo. Cada cuarto está provisto de tocador, lavabo con agua fría y caliente, sillas confortables, ventiladores, etc.

No te olvides de mi Jabón ni de mi talco

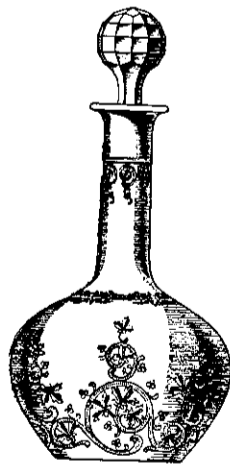
**MENNEN**



USAR  
**"MENNEN"**  
ES USAR LO MEJOR



**"BACCARAT"**



**LAFAYETTE**

- 6 Copas para Agua.
- 6 " " Vino.
- 6 " " Jerez.
- 6 " " Licor.
- 6 " " Champán.

30 Piezas: \$12.50.

**MEDICIS**

- 6 Copas para Agua.
- 6 " " Vino.
- 6 " " Jerez.
- 6 " " Licor.
- 6 " " Champán.

30 Piezas: \$12.50.

**POMPADOUR**

- 6 Copas para Agua.
- 6 " " Vino.
- 6 " " Jerez.
- 6 " " Licor.
- 6 " " Champán.

30 Piezas: \$12.50.

Grandes Rebajas en Vajillas de Porcelana y Semiporcelana Inglesa desde \$10.50 con 65 piezas

**Locería "LA AMERICA"**

GALIANO 113

TELEFONO M-9403

HABANA

LA DINASTIA . . .

Viene de la pág. 42

torp, pero su protesta se perdió en el vacío. Oscar I casó con una princesa de Leuchtenberg, Josefina Beauharnais, hija del príncipe Eugenio, nieta de la emperatriz Josefina y prima del después emperador de los franceses Napoleón III. El rey Oscar, muy florido de sus súbditos murió en Estocolmo a 8 de julio de 1872. De su matrimonio dejó por hijos: a Carlos XV de quien se tratará seguidamente; al príncipe Gustavo muerto en 1872; a Oscar II de quien se tratará después; a Eugenia muerta en 1889 y a Augusto muerto en 1873.

Carlos XV nació en Estocolmo a 3 de mayo de 1826; fué buen gobernante y se distinguió en las letras; subió al trono a la muerte de Oscar I su padre, pero realmente, desde 1857 era el verdadero rey de su país, pues su padre, muy enfermo, le dió las riendas del poder.

Carlos XV murió en Estocolmo a 18 de septiembre de 1872 sucediéndole su hermano Oscar II, no dejando descendencia masculina de su matrimonio con Luisa, princesa holandesa, pues el hijo varón de ambos murió pequeño quedándoles por hija única Luisa Josefina, nacida en Estocolmo a 31 de octubre de 1851 y muerta en Copenhague a 20 de marzo de 1926, reina de Dinamarca por su matrimonio celebrado en Estocolmo a 28 de julio de 1869 con el después soberano Federico de Dinamarca.

Oscar II fué el tercero de los hijos de Oscar I y hermano de Carlos XV a quien sucedió. Nació en Estocolmo a 21 de enero de 1829 donde murió a 8 de diciembre de 1907. En 1857 casó con Sofía, princesa de Nassau. Al separarse de Suecia el territorio de Noruega, renunció a la corona de este último país en 26 de octubre de 1905 quedando sólo como rey de Suecia, con la usual denominación de "rey de los suecos, de los godos y de los vándalos." Noruega eligió su soberano: Haakon VII príncipe de la familia real dinamarquesa. Oscar II fué un monarca de cultura excepcional, consumado literato, historiador, políglota y hombre de ciencias, extendiendo de modo considerable la cultura en su país; perteneció como individuo de número a muchas Academias extranjeras y suecas. De su matrimonio con Sofía de Nassau tuvo estos cuatro hijos: 1. Gustavo V Adolfo actual rey de Suecia del que se tratará seguidamente; 2. Oscar príncipe de Bernadotte y duque de Wisbora nacido a 15 de noviembre de 1850; 3. Carlos, duque de Västmanland (C) y Eugenio Napoleón, duque de Närke nacido a primero de agosto de 1865.

Gustavo V Adolfo, actual rey de los suecos, los godos y los vándalos, nació en Drättningholm a 16 de junio de 1856, es uno de los monarcas contemporáneos más democráticos y muy querido y respetado por su pueblo. Posee vasta cultura y es famoso en el mundo entero por su afición al tenis, su sport favorito. Casó en Carlskrona a 20 de septiembre de 1881 con Victoria, princesa de Baden hija del Gran Duque Federico I y de Luisa de Hohenzollern. Tuvieron dos hijos: Gustavo Adolfo actual heredero, y Guillermo duque de Sudermania. Los cuales:

1. Gustavo Adolfo, príncipe real, heredero del trono, nacido en Estocolmo a 11 de noviembre de 1882. Ha casado dos



Enséñelos desde pequeños

DESDE la infancia, enseñe a sus niños a practicar diariamente el Método Colgate, para conservar sus dientes blancos y atractivos a través de toda la vida.

El Método Colgate da estos 5 sorprendentes resultados:

Embellece los dientes, limpia completamente, fortalece las encías, evita el mal olor de la boca y perfuma el aliento. Comience hoy mismo a cepillar sus dientes siguiendo el "método Colgate."



EMBELLECE LOS DIENTES



LIMPIA COMPLETAMENTE



FORTALECE LAS ENCÍAS



EVITA EL MAL OLOR DE LA BOCA



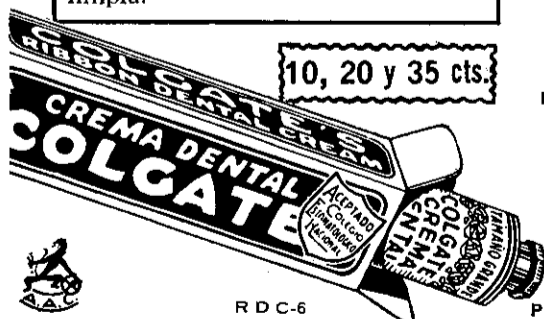
PERFUMA EL ALIENTO

EL METODO COLGATE...

Diariamente, por la mañana y por la noche, cepílese con la Crema Dental Colgate las encías y los dientes superiores, de arriba hacia abajo—las encías y los dientes inferiores, de abajo hacia arriba.

Luego, ponga en su lengua un centímetro de Crema Dental Colgate y disuélvala con un sorbo de agua. Lávese la boca con este líquido, haciéndolo pasar por entre sus dientes. Termine, enjuagándose la boca con agua limpia.

10, 20 y 35 cts



RDC-6

Oiga todos los días nuestros 3 programas de radio. De 8 a 9 a. m. - de 12 1/2 a 1 1/2 p. m. - de 6 a 7 p. m. por la "Cadena CRUSELLAS" C.O.C.O. y C.O.C.H. de onda corta-C.M.Q. y C.M.B.C. de onda larga

Las tapitas de los tubos de Crema Dental COLGATE sirven para participar en el Noveno Colosal Concurso JABON CANDADO.

ves: la primera en Windsor a 15 de junio de 1905 con Margarita, princesa inglesa muerta en Estocolmo a primero de mayo de 1920; la segunda vez casó en Londres, a 3 de noviembre de 1923 con Lady

Louise Mountbatten, princesa de Battenberg, de la que no tiene sucesión. Del primer matrimonio tiene por hijos: a Gus-

Pasa a la pág. 47

LA DINASTIA . . .

Viene de la pág. 45

tavo Adolfo; a Sigvard; a Ingrid; a Bertil y a Carlos Juan. Los cuales:

A. Gustavo Adolfo, duque de Västerbotten, segundo heredero del trono, nació en Estocolmo a 22 de abril de 1906. Casó en Coburgo a 20 de octubre de 1932 con Sibila, princesa de Saxe-Coburgo-Gotha, duquesa de Saxe. Tiene por hija: a Margarita, nacida en Hagen a 31 de octubre de 1934, la cual, dado su condición de hembra está excluida de la sucesión al trono. El pueblo sueco espera con ansiedad un hijo varón de Gustavo Adolfo y su mujer Sibila, duques de Västerbotten. De no venir al mundo ese heredero, en el mañana el trono pasará al príncipe Bertil por las razones que se dirán.

B. Sigvard, duque de Uppland, nació en Drottingholm a 7 de junio de 1907. Por su matrimonio ha tenido que pasar a su hermano Bertil sus derechos de sucesión y sus títulos y privilegios como presunto heredero, y hoy se llama simplemente "Sikvard Bernadotte".

C. Ingrid, princesa nacida en Estocolmo a 28 de marzo de 1910 donde casó con Federico, príncipe real heredero actual del trono de Dinamarca. Es por tanto Ingrid, la futura reina de Dinamarca.

D. Bertil, duque de Halland, nació en Estocolmo a 28 de febrero de 1912. Es el actual tercer presunto heredero del trono sueco por la exclusión de su hermano Sigvard.

E. Carlos Juan, duque de Dalecárlie, nació en Estocolmo a 31 de octubre de 1916.

F. Guillermo, duque de Sudermanie, (ya mencionado como hijo segundo del actual rey de Suecia Gustavo V y Victoria de Baden) nació en Tullgarn a 17 de junio de 1884. Casó en San Petersburgo en 1908 con María Pavlovna, de la Casa Romanoff, Gran Duquesa de Rusia, divorciados después por el Consejo de Estado Sueco a 13 de marzo de 1914 y por Ukase Imperial ruso de 15 de julio del mismo año. Tuvieron este hijo único:

Lennart, duque de Smaland, nacido en Estocolmo a 8 de mayo de 1909. Casó en Londres a 11 de marzo de 1932 con una muchacha del pueblo sueco: Karin Nissvandt, nacida en Bondborn. Como en el caso antes mencionado del príncipe Sigvard, este romance de amor del príncipe Lennart le obligó hacer formal renuncia a sus privilegios como príncipe de la sangre, y hoy es simplemente "Lennart Bernadotte". Igual que en el caso de su primo Sigvard, la descendencia que ambos pudieran tener de sus plebeyas pero lindas mujeres, queda por completo considerada como hijos de simples burgueses, sin más importancia social que la que pudo tener Juan Bautista Bernadotte, el muchacho de Pau, hijo del abogado que dejando a su padre llevando sus pleitos, sentó plaza de simple soldado, antes de ser General, Mariscal de Francia y rey de Suecia y que fué el tronco de esta familia real tan querida y considerada por todas las cortes de Europa.

(1) Al abdicar Gustavo IV trató de imponer a su hijo Gustavo como su sucesor, lo que no aceptó la Dieta Suecia dispuesta a eliminarlos del poder. Despechado el príncipe Gustavo, con la anuencia de

su padre ofreció su espada al Austria, que lo aceptó siendo Teniente Mariscal de los ejércitos austriacos; usó los títulos de príncipe de Vasa y de Suecia, pasando la vida criticando la nueva dinastía de su país; murió en Pillnitz en 1877. Casado con Luisa de Baden, fué padre de Carola, que luego, por su matrimonio fué reina de Sajonia. Gustavo IV Adolfo, además del referido Gustavo príncipe de Vasa, dejó de su matrimonio con Federica Dorotea de Baden otros varios hijos, excluidos también de la sucesión al trono de Suecia; estos fueron el príncipe Carlos y las princesas Amalia, Cecilia y Sofia Guillermina, esta última casada con el Gran Duque de Baden.

(2) Carlos, duque de Vestrogothie o Westergötland, nació en Estocolmo a 27 de febrero de 1861. Casó en Copenhague a 27 de agosto de 1897 con Ingeborg, princesa de Dinamarca. Tuvieron por hijos: a Margarita; a Marta; a Astrid y a Carlos, príncipes de Suecia. Los cuales:

1. Margarita nació en Estocolmo a 25 de junio de 1899 donde casó a 22 de mayo de 1919 con Axel, príncipe de Dinamarca, hijo del príncipe Valdemar y la princesa María de Orleans.
2. Marta nació en Estocolmo a 28 de marzo de 1901, siendo actualmente la futura reina de Noruega por su matrimonio con el príncipe real Olav, celebrado en Oslo a 21 de marzo de 1929. Olav es hijo de Haakón VII y Maud de Windsor.
3. Astrid, nacida en Estocolmo a 17 de noviembre de 1905, fué la infortunada reina de Bélgica muerta en un accidente automovilístico cerca de Lucerna a 29 de agosto de 1935. Casó en Bruselas a 10 de noviembre de 1926 con el hoy rey de Bélgica Leopoldo III entonces duque de Brabante.
4. Carlos, duque de Ostrogothie u Ostrogötland, nació en Estocolmo a 10 de enero de 1911.

*El Jabón de Hiel de Vaca de Crusellas*  
*imprime a la piel*  
*susavidad y perfume*  
*Martha Vera*

**El Jabón de Hiel de Vaca de Crusellas** blanquea y suaviza el Cutis, dejándolo deliciosamente perfumado. Por ello, es indispensable para el baño y el tocador.

**10¢**

Oiga todos los días nuestros 3 programas de radio. De 8 a 9 a. m. - de 12½ a 1½ p. m. - de 6 a 7 p. m. por la "Cadena CRUSELLAS" C.O.C.O. y C.O.C.H. de onda corta-C.M.Q. y C.M.B.C. de onda larga

Las envolturas del Jabón de Hiel de Vaca de Crusellas, sirven para participar en el Noveno Colosal Concurso "JABON CANDADO".